

**Tennant EULA Data Protection Addendum**

This EULA Data Protection Addendum (the "**Addendum**" or "**DPA**") is incorporated into and subject to the terms and conditions of the End User License Agreement for Autonomous Navigation Software between you (the "**End User**") and the affiliate of Tennant Company referred to therein ("**Tennant**") (the "**EULA**"; together the EULA and the Addendum shall be referred to herein as the "**Agreement**").

1. **Defined Terms.** Capitalized terms used in this Addendum that are not otherwise defined herein will have the same meaning ascribed to them as set forth in the EULA.
  - a. "**Affiliate**" means any entity that directly or indirectly Controls, is Controlled by, or is under common Control with the subject entity. "Control," for purposes of this definition, means direct or indirect ownership or control of more than 50% of the voting interests of the subject entity.
  - b. "**BrainOS-enabled Robots**" means any robot containing the Software and provided under an active subscription under the EULA.
  - c. "**End User Personal Data**" means any Personal Data provided to Tennant or any of its Sub-processors by the End User employees, contractors, Permittees or other designated agents when utilizing Software of BrainOS-enabled Robots.
  - d. "**Controller**" means the entity which determines the purposes and means of the Processing of Personal Data.
  - e. "**Data Laws**" means data protection and privacy laws and regulations applicable to the Processing of Personal Data in any relevant jurisdiction.
  - f. "**Data Subject**" means the identified or identifiable person to whom End User Personal Data relates.
  - g. "**EEA**" means the European Economic Area.
  - h. "**European Data Laws**" means all applicable data protection and privacy laws and regulations in European jurisdictions, including, but not limited to, for EEA territories, the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 and any successor legislation and associated national implementations thereto (the "GDPR") and, for the United Kingdom, the United Kingdom Data Protection Act 2018, and the Switzerland Federal Act on Data Protection.

**Addendum au CLUF Tennant sur la protection des données**

Le présent Addendum au CLUF sur la protection des données (l'"**Addendum**" ou "**APD**") est incorporé et soumis aux termes et conditions du contrat de licence d'utilisateur final pour le logiciel de navigation autonome entre vous (l'"**Utilisateur Final**") et la société affiliée de Tennant Company mentionnée dans ce contrat ("**Tennant**") (le "**CLUF**" ; ensemble, le CLUF et l'addendum sont désignés dans le présent document comme le "**Contrat**").

1. **Termes définis.** Les termes en majuscules utilisés dans le présent Addendum et qui n'y sont pas expressément définis ont la même signification que celle qui leur est attribuée dans le CLUF.
  - a. "**Société affiliée**" désigne toute entité qui, directement ou indirectement, contrôle l'entité concernée, est contrôlée par elle ou est sous contrôle commun avec elle. Aux fins de la présente définition, on entend par "contrôle" la propriété ou le contrôle direct ou indirect de plus de 50 % des intérêts avec droit de vote de l'entité concernée.
  - b. "**Robots équipés de BrainOS**" désigne tout robot contenant le logiciel et fourni dans le cadre d'un abonnement actif en vertu du CLUF.
  - c. "**Données personnelles de l'utilisateur final**" désigne toutes les données personnelles fournies à Tennant ou à l'un de ses sous-traitants ultérieurs par les collaborateurs de l'utilisateur final, les sous-traitants, les permissionnaires ou d'autres agents désignés lors de l'utilisation du logiciel des Robots équipés de BrainOS.
  - d. "**Responsable du traitement**" : l'entité qui détermine les finalités et les moyens du traitement des données à caractère personnel.
  - e. "**Lois sur les données**" : les lois et réglementations relatives à la protection des données et à la vie privée applicables au traitement des données à caractère personnel dans toute juridiction concernée.
  - f. "**Personne concernée**" désigne la personne identifiée ou identifiable à laquelle se rapportent les données à caractère personnel de l'utilisateur final.
  - g. "**EEE**" : l'Espece Economique Européen.
  - h. "**Lois européennes sur les données**" désigne toutes les lois et réglementations applicables en matière de protection des données et de la vie privée dans les juridictions européennes, y compris, mais sans s'y limiter, pour les territoires de l'EEE, le Règlement général sur la protection des données (UE) 2016/679 et toute législation qui lui succéderait et les mises en œuvre nationales associées (le "RGPD") et, pour le Royaume-Uni, la loi britannique sur la protection des données de 2018, et la loi fédérale suisse sur la protection des données.

<p>i. <b>“Non-European Data Laws”</b> means all applicable data protection and privacy laws and regulations outside of European jurisdictions, including, but not limited to, the California Consumer Privacy Act of 2018, as amended by the California Privacy Rights Act of 2020, Colorado Privacy Act of 2021, Connecticut Data Privacy Act, Utah Consumer Privacy Act of 2022, Virginia Consumer Data Protection Act of 2021, Montana Consumer Data Privacy Act, Texas Data Privacy and Security Act and Oregon Consumer Privacy Act.</p> <p>j. <b>“Personal Data”</b> means any data or information that constitutes “personal data”, “personal information” or “personally identifiable information” under applicable Data Laws.</p> <p>k. <b>“Process, Processed, and Processing”</b> means any operation or set of operations which is performed on End User Personal Data or on sets of End User Personal Data, whether or not by automated means, such as collection, recording, organization, structuring, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, restriction, erasure, or destruction.</p> <p>l. <b>“Processor”</b> means the entity which Processes Personal Data on behalf of the Controller.</p> <p>m. <b>“Security Incident”</b> means, in connection with the Services, any unauthorized use, modification, loss, compromise, destruction or disclosure of or access to End User Personal Data.</p> <p>n. <b>“Services”</b> means services provided by Tennant to the End User pursuant to the EULA, whether by itself or via a Sub-processor or any of other third-party.</p> <p>o. <b>“Standard Contractual Clauses” or “SCC”</b> means the standard contractual clauses that are a legally enforceable mechanism under Data Laws for the transfer of Personal Data to any country that does not have an adequate level of data protection to permit the transfer of Personal Data (pursuant to a decision of the relevant supervisory authority) (“Third Country”).</p> <p>p. <b>“Sub-processor”</b> means any third party that Tennant engages to assist with the provision of Services, which involves the Processing of End User Personal Data.</p>	<p>i. <b>“Lois sur les données non européennes”</b> désigne toutes les lois et réglementations applicables en matière de protection des données et de la vie privée en dehors des juridictions européennes, y compris, mais sans s'y limiter, le California Consumer Privacy Act de 2018, tel que modifié par le California Privacy Rights Act de 2020, le Colorado Privacy Act de 2021, le Connecticut Data Privacy Act, l'Utah Consumer Privacy Act de 2022, le Virginia Consumer Data Protection Act de 2021, le Montana Consumer Data Privacy Act, le Texas Data Privacy and Security Act et l'Oregon Consumer Privacy Act.</p> <p>j. <b>“Données personnelles”</b> : toute donnée ou information qui constitue une "donnée personnelle", une "information personnelle" ou une "information personnellement identifiable" en vertu des lois sur les données applicables.</p> <p>k. <b>“Traitement”</b> : toute opération ou ensemble d'opérations effectuées sur les données personnelles de l'utilisateur final ou sur des ensembles de données personnelles de l'utilisateur final, que ce soit ou non par des moyens automatisés, tels que la collecte, l'enregistrement, l'organisation, la structuration, le stockage, l'adaptation ou la modification, l'extraction, la consultation, l'utilisation, la divulgation par transmission, la diffusion ou toute autre forme de mise à disposition, l'alignement ou la combinaison, la restriction, l'effacement ou la destruction..</p> <p>l. <b>“Sous-traitant”</b> est l'entité qui traite les données à caractère personnel pour le compte du Responsable du traitement.</p> <p>m. <b>“Incident de sécurité”</b> : en ce qui concerne les services, toute utilisation, modification, perte, compromission, destruction ou divulgation non autorisée des données personnelles de l'utilisateur final ou tout accès non autorisé à ces données.</p> <p>n. <b>“Services”</b> désigne les services fournis par Tennant à l'Utilisateur final conformément au CLUF, que ce soit par lui-même ou par l'intermédiaire d'un sous-traitant ultérieur ou de tout autre tiers.</p> <p>o. <b>“Clauses contractuelles types” ou “CCT”</b> : les clauses contractuelles types qui constituent un mécanisme juridiquement exécutoire en vertu des lois sur les données pour le transfert de données à caractère personnel vers tout pays qui ne dispose pas d'un niveau adéquat de protection des données pour permettre le transfert de données à caractère personnel (en vertu d'une décision de l'autorité de contrôle compétente) ("pays tiers").</p> <p>p. <b>“Sous-traitant ultérieur”</b> : tout tiers que Tennant engage pour l'aider à fournir des services, ce qui implique le traitement des données à caractère personnel de l'utilisateur final.</p>
---	---

<p>q. "Term" means the duration of the active subscription under the EULA, together with any period of Unsupported Use.</p> <p><b>2. Processing of Data.</b></p> <p>a. <b>Roles of the Parties.</b> The Parties acknowledge that with regard to the Processing of End User Personal Data in accordance with the Services, the End User is the Controller or "Business" (as such term is defined under Data Laws) and Tennant is the Processor or "Service Provider" (as such term is defined under Data Laws).</p> <p>b. <b>Processing of Personal Data.</b> Tennant and its Affiliates shall Process End User Personal Data in accordance with the End User's documented written instructions. End User's instructions shall not violate any applicable laws, including Data Laws. Tennant and its Affiliates shall Process End User Personal Data for the purposes, duration and other details set forth in <b>Appendix I.</b></p> <p>c. <b>End User Compliance Obligations.</b> Without limiting the generality of this Section 2 (Processing of Data), the End User warrants that:</p> <p>i. the End User shall have sole responsibility for the accuracy, quality, and legality of End User Personal Data and the means by which the End User acquired End User Personal Data, including receiving all consents, authorizations, and/or permissions necessary for Tennant and its Sub-processors to Process the End User Personal Data;</p> <p>ii. the End User specifically acknowledges that its use of the Services will not violate the rights of any Data Subject that has opted-out from sales or other disclosures of End User Personal Data, to the extent applicable under Data Laws; and</p> <p>iii. the End User has taken and further undertakes that throughout the Term it shall take all necessary steps (having regard to the nature of the circumstances in which End User Personal Data will be collected) to provide affected Data Subjects with an accurate, comprehensible, concise, conspicuous and easily accessible description of all processing of End User Personal Data carried out under and in connection with</p>	<p>q. "Durée" : la durée de l'abonnement actif au titre du CLUF, ainsi que toute période d'utilisation non prise en charge.</p> <p><b>2. Traitement des données.</b></p> <p>a. <b>Rôles des parties.</b> Les Parties reconnaissent qu'en ce qui concerne le Traitement des Données personnelles de l'Utilisateur final conformément aux Services, l'Utilisateur final est le Responsable du traitement ou l'"Entreprise" (tel que ce terme est défini en vertu des Lois sur les données) et Tennant est le Sous-traitant ou le "Prestataire de services" (tel que ce terme est défini en vertu des Lois sur les données).</p> <p>b. <b>Traitement des données personnelles.</b> Tennant et ses affiliés traiteront les données personnelles de l'utilisateur final en conformément aux instructions écrites et documentées de l'Utilisateur final. Les instructions de l'Utilisateur final ne doivent pas violer les lois applicables, y compris les lois sur les données. Tennant et ses affiliés traiteront les données personnelles de l'utilisateur final aux fins, pour la durée et pour d'autres détails énoncés dans <b>Annexe I.</b></p> <p>c. <b>Obligations de conformité de l'Utilisateur final.</b> Sans limiter la portée générale de la présente section 2 (Traitement des données), l'utilisateur final garantit que:</p> <p>i. l'Utilisateur final est seul responsable de l'exactitude, de la qualité et de la légalité des Données personnelles de l'Utilisateur final et des moyens par lesquels l'Utilisateur final a acquis les Données personnelles de l'Utilisateur final, y compris l'obtention de tous les consentements, autorisations et/ou permissions nécessaires à Tennant et à ses Sous-traitants ultérieurs pour traiter les Données personnelles de l'Utilisateur final ;</p> <p>ii. l'Utilisateur final reconnaît spécifiquement que son utilisation des Services ne violera pas les droits de toute personne concernée qui s'est exclue des ventes ou autres divulgations de données personnelles de l'Utilisateur final, dans la mesure où cela est applicable en vertu des Lois sur les données ; et</p> <p>iii. l'Utilisateur final a pris et s'engage à prendre pendant toute la durée du Contrat toutes les mesures nécessaires (compte tenu de la nature des circonstances dans lesquelles les Données personnelles de l'Utilisateur final seront collectées) pour fournir aux Personnes concernées une description précise, compréhensible, concise, visible et facilement accessible de tous les traitements de Données personnelles de l'Utilisateur</p>
---	--

the Addendum, which are sufficient to meet the standards and requirements of Data Laws.

**3. Data Security.**

a. **Tennant Security Measures.** Taking into account the state of the art, the costs of implementation and the nature, scope, context and purposes of Processing (as set forth in **Appendix I**) as well as the risk of varying likelihood and severity for the rights and freedoms of natural persons, Tennant has implemented and maintains technical and organizational measures designed to protect End User Personal Data against Security Incidents as further described in **Appendix II**. Tennant may update or modify its respective security program from time to time, without notice to End User, provided that such updates and modifications do not materially decrease the overall security of the End User Personal Data.

b. **Security Compliance by Tennant.** Tennant will grant access to End User Personal Data only to employees, contractors, and Sub-processors who need such access for the scope of their performance and are subject to appropriate confidentiality arrangements.

c. **Tennant Security Assistance.** Taking into account the nature of the Processing of End User Personal Data and the information available to Tennant, Tennant will provide the End User with commercially reasonable assistance necessary for the End User to comply with its obligations in respect of End User Personal Data under applicable Data Laws, and provided the End User shall reimburse Tennant for any such assistance.

**4. Security Incidents.**

a. **Tennant's Obligations.** Tennant shall notify the End User by email and/or phone of any actual Security Incident without undue delay after becoming aware of such Incident. Tennant shall take reasonable steps to investigate the cause of such Security Incident, minimize harm to the End User, and prevent a recurrence of such Security Incident. Tennant will investigate any such Security Incident and take necessary steps to eliminate or contain the exposures that led to such Security Incident in accordance with Tennant's security program and applicable law. The parties agree to coordinate in good faith on developing the content of any related public statements or any

final effectués dans le cadre de l'Addendum, qui soient suffisants pour répondre aux normes et exigences des Lois sur les données.

**3. Sécurité des données.**

a. **Mesures de sécurité de Tennant.** En tenant compte de l'état de l'art, des coûts de mise en œuvre et de la nature, de la portée, du contexte et des finalités du Traitement (comme indiqué à l'**Annexe I**) ainsi que du risque de probabilité et de gravité variables pour les droits et libertés des personnes physiques, Tennant a mis en œuvre et maintient des mesures techniques et organisationnelles conçues pour protéger les Données personnelles de l'Utilisateur final contre les Incidents de sécurité, comme décrit plus en détail à l'**Annexe II**. Tennant peut mettre à jour ou modifier son programme de sécurité respectif de temps à autre, sans préavis à l'Utilisateur final, à condition que ces mises à jour et modifications ne diminuent pas matériellement la sécurité globale des Données personnelles de l'Utilisateur final.

b. **Respect de la sécurité par Tennant.** Tennant n'accordera l'accès aux Données personnelles de l'Utilisateur final qu'aux collaborateurs, sous-traitants et Sous-traitants ultérieurs qui ont besoin d'un tel accès dans le cadre de leur performance et qui sont soumis à des accords de confidentialité appropriés.

c. **Assistance de Tennant en matière de sécurité.** En tenant compte de la nature du Traitement des Données personnelles de l'Utilisateur final et des informations dont dispose Tennant, Tennant fournira à l'Utilisateur final l'assistance commercialement raisonnable nécessaire pour que l'Utilisateur final se conforme à ses obligations en matière de Données personnelles de l'Utilisateur final en vertu des Lois sur les données applicables, et à condition que l'Utilisateur final rembourse Tennant pour une telle assistance.

**4. Incidents de sécurité.**

a. **Obligations de Tennant.** Tennant informera l'Utilisateur final par courriel et/ou par téléphone de tout incident de sécurité réel sans délai excessif après avoir pris connaissance d'un tel incident. Tennant prendra des mesures raisonnables pour enquêter sur la cause d'un tel incident de sécurité, minimiser les dommages causés à l'utilisateur final et empêcher qu'un tel incident de sécurité ne se reproduise. Tennant enquêtera sur un tel incident de sécurité et prendra les mesures nécessaires pour éliminer ou contenir les risques qui ont conduit à un tel incident de sécurité conformément au programme de sécurité de Tennant et à la loi applicable. Les parties conviennent de se coordonner de bonne foi pour élaborer le contenu de toute déclaration publique connexe ou de



required notices for the affected Data Subjects and/or notices to the relevant data protection authorities.

- b. **End User's Obligations.** Other than agreeing on the content of related public statements or required notices, the End User is solely responsible for complying with incident notification laws applicable to the End User and fulfilling any third-party notification obligations related to any Security Incident(s). Tennant's notification of or response to a Security Incident will not be construed as an acknowledgement by Tennant or any of its Sub-processors of any fault or liability with respect to the Security Incident.

The End User agrees that, without prejudice to Tennant's obligations under this Section 4 (Security Incidents), the End User is solely responsible for its use of the Services, including:

- i. making appropriate use of the Services to ensure a level of security appropriate to the risk in respect of the End User Personal Data;
- ii. securing the account authentication credentials, systems, and devices the End User uses to access the Services;
- iii. securing the End User's systems and devices that Tennant and/or its applicable Subprocessors use to provide the Services; and iv. backing up End User Personal Data.

5. **Audits.** Upon reasonable written request by End User, Tennant shall provide to the End User information necessary to reasonably demonstrate Tennant's compliance with this Addendum. Tennant evaluates, tests, and monitors the effectiveness of its security program and adjusts and/or updates its security program as reasonably warranted by the results of such evaluation, testing, and monitoring. In connection therewith, Tennant, from time to time, may also conduct an assessment of the implementation and maintenance of its security program and related compliance with both the Agreement and Data Laws ("**Audit Report**"). Upon the End User's reasonable request, Tennant shall provide a summary of its then-current Audit Report (to the extent such person has access to or handles End User Personal Data); provided, however, that the End User agrees that any such Audit Report shall be treated as confidential information of Tennant and the End User will not

tout avis requis pour les personnes concernées et/ou les avis aux autorités compétentes en matière de protection des données.

- b. **Obligations de l'utilisateur final.** Outre l'accord sur le contenu des déclarations publiques ou des avis requis, l'utilisateur final est seul responsable du respect des lois sur la notification des incidents applicables à l'utilisateur final et de l'exécution de toute obligation de notification à un tiers liée à un ou plusieurs incidents de sécurité. La notification ou la réponse de Tennant à un incident de sécurité ne sera pas interprétée comme une reconnaissance par Tennant ou l'un de ses Sous-traitants ultérieurs d'une faute ou d'une responsabilité concernant l'incident de sécurité.

L'Utilisateur final accepte que, sans préjudice des obligations de Tennant en vertu de la présente Section 4 (Incidents de sécurité), l'Utilisateur final est seul responsable de son utilisation des Services, y compris:

- i. en faisant un usage approprié des services pour garantir un niveau de sécurité adapté au risque en ce qui concerne les données personnelles de l'utilisateur final;
- ii. en sécurisant les informations d'authentification du compte, les systèmes et les appareils que l'utilisateur final utilise pour accéder aux services;
- iii. en sécurisant les systèmes et appareils de l'Utilisateur final que Tennant et/ou ses Sous-traitants applicables utilisent pour fournir les Services ; et iv. en sauvegardant les Données personnelles de l'Utilisateur final.

5. **Audits.** Sur demande écrite raisonnable de l'Utilisateur final, Tennant fournira à l'Utilisateur final les informations nécessaires pour démontrer raisonnablement la conformité de Tennant avec le présent Addendum. Tennant évalue, teste et contrôle l'efficacité de son programme de sécurité et ajuste et/ou met à jour son programme de sécurité comme le justifient raisonnablement les résultats de cette évaluation, de ces tests et de ce contrôle. Dans ce cadre, Tennant peut également, de temps à autre, procéder à une évaluation de la mise en œuvre et de la maintenance de son programme de sécurité et de la conformité avec le Contrat et les Lois sur les données ("**Rapport d'audit**"). Sur demande raisonnable de l'Utilisateur final, Tennant fournira un résumé de son rapport d'audit en cours (dans la mesure où cette personne a accès aux Données personnelles de l'Utilisateur final ou les traite) ; à condition, toutefois, que l'Utilisateur final accepte que ce rapport d'audit soit traité comme une information confidentielle de Tennant et que l'Utilisateur final ne le divulgue

disclose it to third parties except for the End User's legal counsel and consultants bound by obligations of confidentiality.

6. **Legally Required Disclosures.** Tennant and its Sub-processors may disclose End User Personal Data and any other information about the End User to government or law enforcement officials or private parties if,

in their individual or joint reasonable discretion, they believe it is necessary or appropriate in order to respond to legal requests, demands, and orders, including subpoena, judicial, administrative, or arbitral orders of an executive or administrative agency, regulatory agency, or other governmental authority, to protect the safety, property, or rights of Tennant and/or such Sub-processors or of any other third party, to prevent or stop any illegal, unethical, or legally actionable activity, or to comply with applicable law. Except as otherwise required by applicable law, Tennant will notify the End User of any legal requests, demands, and orders that Tennant and/or any such Sub-processor receives, and that relate to the Processing of End User Personal Data.

7. **Data Subject Rights.**

- a. **End User's Responsibility for Requests.** If Tennant receives a request from a Data Subject in relation to End User Personal Data, Tennant will advise the Data Subject to submit its request to the End User and the End User will be responsible for responding to any such request.

- b. **Data Subject Request Assistance.** Taking into account the nature of the Processing of End User Personal Data, Tennant will provide the End User with reasonable assistance as necessary for the End User to fulfill its obligation under Data Laws to respond to requests by Data Subjects to exercise their rights. The End User shall reimburse Tennant for any such assistance beyond providing self-service features included as part of the Services at Tennant's then-current professional services rates, which shall be made available to the End User upon request.

8. **Data Transfers Out of the EEA.** If the storage and/or Processing of End User Personal Data occurs within the EEA, involves transfers of End User Personal Data out of the EEA or Switzerland, and the European Data Protection Legislation applies to the transfers of such

pas à des tiers, à l'exception des conseillers juridiques et des consultants de l'Utilisateur final liés par des obligations de confidentialité.

6. **Divulgations requises par la loi.** Tennant et ses Sous-traitants ultérieurs peuvent divulguer les Données personnelles de l'Utilisateur final et toute autre information concernant l'Utilisateur final aux autorités gouvernementales, aux autorités chargées de l'application de la loi ou à des parties privées si,

à leur discrétion raisonnable individuelle ou conjointe, ils estiment que cela est nécessaire ou approprié pour répondre aux demandes, exigences et ordres légaux, y compris les citations à comparaître, les ordres judiciaires, administratifs ou arbitraux d'une agence exécutive ou administrative, d'une agence de réglementation ou d'une autre autorité gouvernementale, pour protéger la sécurité, la propriété ou les droits de Tennant et/ou de ces sous-traitants ou de toute autre tierce partie, pour prévenir ou arrêter toute activité illégale, contraire à l'éthique ou pouvant donner lieu à une action en justice, ou pour se conformer à la loi en vigueur. Sauf disposition contraire de la loi applicable, Tennant informera l'Utilisateur final de toute demande, exigence ou ordonnance légale que Tennant et/ou tout sous-traitant reçoit et qui concerne le traitement des données personnelles de l'Utilisateur final.

7. **Droits de la personne concernée.**

- a. **Responsabilité de l'Utilisateur final pour les demandes.** Si Tennant reçoit une demande d'une personne concernée par les données en rapport avec les données personnelles de l'utilisateur final, Tennant conseillera à la personne concernée de soumettre sa demande à l'utilisateur final et l'utilisateur final sera responsable de répondre à une telle demande.

- b. **Assistance aux demandes des personnes concernées.** Compte tenu de la nature du Traitement des Données personnelles de l'Utilisateur final, Tennant fournira à l'Utilisateur final une assistance raisonnable si nécessaire pour que l'Utilisateur final remplisse son obligation en vertu des Lois sur les données de répondre aux demandes des Sujets des données d'exercer leurs droits. L'Utilisateur final remboursera Tennant pour toute assistance allant au-delà de la fourniture de fonctionnalités en libre-service incluses dans le cadre des Services, aux tarifs de services professionnels alors en vigueur de Tennant, qui seront mis à la disposition de l'Utilisateur final sur demande.

8. **Transferts de données hors de l'EEE.** Si le stockage et/ou le traitement des données personnelles de l'utilisateur final a lieu dans l'EEE, implique des transferts de données personnelles de l'utilisateur final hors de l'EEE ou de la Suisse, et que la législation européenne sur la protection des données s'applique

data, Tennant will make such transfers in accordance with the SCCs.

9. **Sub-processors.** The End User acknowledges and agrees that Tennant may engage Sub-processors to Process End User Personal Data on the End User's behalf. A list of approved Sub-processors of Tennant is set forth in **Appendix III**. The End User agrees that all such approved Sub-processors are permitted to Process End User Personal Data for the nature and purposes set forth herein. Tennant will maintain a list of Sub-processors as described in **Appendix III**. Tennant will update its website to reflect new Sub-processors within ten (10) calendar days prior to a Sub-processor beginning to Process End User Personal Data. The End User shall have ten (10) calendar days to reasonably object to the addition of any new Sub-processor. If the End User notifies Tennant in writing of any such objections, then Tennant and the End User shall negotiate in good faith and take reasonable steps to address the objections raised by the End User. If the parties are unable to reach a mutually acceptable resolution within a reasonable timeframe, Customer may, as its sole and exclusive remedy, terminate the Agreement with respect only to those Services which cannot be provided by Tennant without the use of the objected-to new Sub-processor by providing written notice to Tennant. Tennant shall require each Sub-processor to comply with contractual obligations no less onerous than Tennant's obligations under this Addendum. Tennant shall oversee its Sub-processors to ensure that these contractual obligations are met.
10. **Record Retention and Destruction.** Tennant shall maintain records related to its Processing activities performed on behalf of the End User relating to End User Personal Data for at least the Term. Upon termination of this Agreement, Tennant shall delete any End User Personal Data in its possession, provided, however, that Tennant may retain a copy of any such End User Personal Data to the extent required by applicable law.
11. **Notices.** Notices required or permitted to be given to the End User hereunder may be provided to the End User's primary point of contact with Tennant. Notices required or permitted to be given to Tennant hereunder may be provided by sending an email to [privacy@tennantco.com](mailto:privacy@tennantco.com). The End User is solely responsible for ensuring that such email address is valid.

aux transferts de ces données, Tennant effectuera ces transferts conformément aux CCT.

9. **Sous-traitant ultérieurs.** L'Utilisateur final reconnaît et accepte que Tennant puisse engager des Sous-traitants ultérieurs pour traiter les Données personnelles de l'Utilisateur final en son nom. Une liste des Sous-traitants ultérieurs agréés par Tennant figure à l'**Annexe III**. L'Utilisateur final accepte que tous ces Sous-traitants ultérieurs approuvés soient autorisés à traiter les Données personnelles de l'Utilisateur final selon la nature et aux fins énoncées dans le présent document. Tennant tiendra à jour une liste de Sous-traitants ultérieurs telle que décrite à l'**Annexe III**. Tennant mettra à jour son site Internet pour refléter les nouveaux Sous-traitants ultérieurs dans les dix (10) jours calendaires avant qu'un Sous-traitant ultérieur ne commence à traiter les Données personnelles de l'Utilisateur final. L'Utilisateur final disposera de dix (10) jours calendaires pour s'opposer raisonnablement à l'ajout de tout nouveau Sous-traitant ultérieur. Si l'Utilisateur final notifie Tennant par écrit de telles objections, Tennant et l'Utilisateur final négocieront de bonne foi et prendront des mesures raisonnables pour répondre aux objections soulevées par l'Utilisateur final. Si les parties ne sont pas en mesure de parvenir à une résolution mutuellement acceptable dans un délai raisonnable, le client peut, comme seul et unique recours, résilier le contrat en ce qui concerne uniquement les services qui ne peuvent pas être fournis par Tennant sans l'utilisation du nouveau Sous-traitant ultérieur faisant l'objet d'une objection, en fournissant un avis écrit à Tennant. Tennant exigera de chaque Sous-traitant ultérieur qu'il se conforme à des obligations contractuelles qui ne sont pas moins onéreuses que les obligations de Tennant en vertu du présent addenda. Tennant supervisera ses Sous-traitants ultérieurs afin de s'assurer que ces obligations contractuelles sont respectées.
10. **Conservation et destruction des documents.** Tennant conservera les dossiers relatifs à ses activités de traitement effectuées pour le compte de l'Utilisateur final concernant les Données personnelles de l'Utilisateur final pendant au moins la Durée du Contrat. À la résiliation du présent Contrat, Tennant supprimera toutes les Données personnelles de l'Utilisateur final en sa possession, à condition, toutefois, que Tennant puisse conserver une copie de ces Données personnelles de l'Utilisateur final dans la mesure où la loi applicable l'exige.
11. **Avis.** Les avis requis ou autorisés à être donnés à l'Utilisateur final en vertu des présentes peuvent être fournis au principal point de contact de l'Utilisateur final avec Tennant. Les avis requis ou autorisés à être donnés à Tennant en vertu des présentes peuvent être fournis en envoyant un courrier électronique à [privacy@tennantco.com](mailto:privacy@tennantco.com). L'Utilisateur final est seul responsable de la validité de cette adresse électronique.

- 12. Jurisdiction Specific Terms.** To the extent Tennant Processes End User Personal Data originating from and protected by Non-European Data Laws, then the terms specified in **Appendix IV** with respect to those applicable jurisdictions further apply in addition to the terms set forth herein. In the event of any conflict between such jurisdiction-specific terms and this Addendum, such jurisdiction-specific terms shall control.
- 13. Limitation of Liability.** Tennant’s and all of its Affiliates’ and Sub-processors’ liability, taken together in the aggregate, arising out of or related to this DPA, whether in contract, tort or under any other theory of liability, is subject to the limitations of liability set forth in the EULA.
- 14. Effect of These Terms.** Except as otherwise set forth herein, the terms and conditions of this Addendum, including the Appendices, are part of and incorporated into the Agreement, and the terms and conditions of this Addendum constitute the entire and exclusive agreement between the parties with respect to its subject matter. To the extent of any conflict or inconsistency between this Addendum and the terms of the EULA, this Addendum will govern with respect to End User Personal Data.

[Appendices follow]

**Appendix I – Processing Details**

<b>Subject Matter</b>	The End User’s deployment on certain premises of the BrainOS-enabled Robots in connection with the general provision of the Services to the End User under and in accordance with the Agreement
<b>Duration of the Processing</b>	The overall duration of Tennant’s Processing of End User Personal Data under the Agreement is the Term plus the period from the expiry of the Term until deletion of all End User Personal Data by Tennant in accordance with the Agreement
<b>Frequency of the Processing</b>	On a continuous basis.

- 12. Conditions spécifiques aux juridictions.** Dans la mesure où Tennant traite des Données personnelles de l’Utilisateur final provenant de et protégées par des Lois sur les données non européennes, les conditions spécifiées dans l’Annexe IV en ce qui concerne ces juridictions applicables s’appliquent en plus des conditions énoncées dans le présent document. En cas de conflit entre les conditions spécifiques à ces juridictions et le présent addendum, les conditions spécifiques à ces juridictions prévaudront.
- 13. Limitation de responsabilité.** La responsabilité de Tennant et de toutes ses sociétés affiliées et Sous-traitants ultérieurs, prise dans son ensemble, découlant de ou liée à ce APD, que ce soit dans le cadre d’un contrat, d’un délit ou de toute autre théorie de la responsabilité, est soumise aux limitations de responsabilité énoncées dans le CLU.
- 14. Effet de ces conditions.** Sauf indication contraire dans le présent document, les termes et conditions du présent addendum, y compris les annexes, font partie de l’accord et y sont incorporés, et les termes et conditions du présent addendum constituent l’accord intégral et exclusif entre les parties en ce qui concerne son objet. En cas de conflit ou d’incohérence entre le présent addendum et les conditions du CLUF, le présent addendum prévaudra en ce qui concerne les données personnelles de l’utilisateur final.

[les Annexes suivent]

**Annexe I – Détails du traitement**

<b>Objet du traitement</b>	Le déploiement par l’utilisateur final, dans certains locaux, des robots équipés de BrainOS dans le cadre de la fourniture générale des services à l’utilisateur final dans le cadre et conformément au Contrat
<b>Durée du traitement</b>	La durée totale du traitement par Tennant des données personnelles de l’utilisateur final dans le cadre de l’accord est la durée plus la période allant de l’expiration de la durée jusqu’à la suppression de toutes les données personnelles de l’utilisateur final par Tennant conformément au Contrat.
<b>Fréquence du traitement</b>	De manière continue



<b>Nature and Purpose of the Processing</b>	<p>Tennant will Process any such End User Personal Data for the following purposes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Processing for supporting the Services, including provisioning, support, optimization and maintenance of the Services, including other Processing as set forth in the EULA.</li> <li>ii. Processing to comply with the End User's instructions that are consistent with the Agreement, including, without limitation, communicating with the End User, handling support tickets and requests, and generally supporting the business relationship between Tennant and the End User.</li> <li>iii. Processing as set forth in and/or required by the EULA.</li> <li>iv. Creating and deriving anonymized and/or aggregated data related to use of the Services that does not identify the End User or any natural person, and use, publicize, or share such data with third parties to improve Tennant's and/or Sub-processors' products and services.</li> </ul>		<b>Nature et Objet du Traitement</b>	<p>Tennant traitera ces données personnelles de l'utilisateur final aux fins suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Traitement pour le soutien des services, y compris la fourniture, l'assistance, l'optimisation et la maintenance des services, y compris d'autres traitements tels que définis dans le CLUF.</li> <li>ii. Traitement pour se conformer aux instructions de l'utilisateur final qui sont conformes à l'accord, y compris, sans limitation, la communication avec l'utilisateur final, le traitement des tickets et des demandes d'assistance, et le soutien général de la relation commerciale entre Tennant et l'utilisateur final.</li> <li>iii. Traitement tel que prévu et/ou exigé par le CLUF.</li> <li>iv. Créer et dériver des données anonymisées et/ou agrégées relative à l'utilisation des Services qui n'identifient pas l'utilisateur final ou toute personne physique, et utiliser, publier ou partager ces données de services de Tennant et/ou des sous-traitants ultérieurs.</li> </ul>
<b>Categories of Data and Data Subjects</b>	<p>The categories of data Processed by Tennant may include the business contact information of the End User employees, contractors, or other designated agents who use the Services which may include first name, last name, company email address, username, password, and mobile phone number (only to the extent End User uses a feature requiring this information). Tennant may also Process images of End User employees, contractors, consumers, or other designated agents taken incidentally by BrainOS-enabled Robots while providing the Services. However, Tennant will not Process any additional identifying information to make any such person identifiable. The Data Subjects are the End User employees, contractors, or other designated agents who have access to the Services. No sensitive data is at issue.</p>		<b>Catégories de données et de personnes concernées</b>	<p>Les catégories de données traitées par Tennant peuvent inclure les coordonnées professionnelles de l'Utilisateur final des collaborateurs, contractants ou autres agents désignés qui utilisent les services, ce qui peut inclure le prénom, nom de famille, l'adresse électronique de l'entreprise, le nom d'utilisateur et numéro de téléphone portable (uniquement dans la mesure où l'utilisateur final utilise une fonction nécessitant ces informations). Tennant peut également traiter des images de l'Utilisateur final des collaborateurs, des entrepreneurs, des consommateurs ou d'autres agents désignés, prises incidemment par des robots équipés de BrainOS pendant qu'ils fournissent les services. Cependant, Tennant ne traitera pas d'informations d'identification supplémentaires pour rendre ces personnes identifiables. Les Personnes concernées sont les collaborateurs de l'Utilisateur final, sous-traitants ou autres agents désignés qui ont accès aux services. Aucune donnée sensible n'est en jeu.</p>
<b>Period of Time Data Will be Retained</b>	<p>The End User Personal Data will be stored for no longer than is necessary or appropriate in light of the purpose of the Agreement and subject to applicable laws, decisions, and guidelines of regulatory authorities.</p>		<b>Durée de conservation des données</b>	<p>Les données personnelles de l'utilisateur final seront conservées pour une durée n'excédant pas celle nécessaire ou appropriée à la lumière de l'objet de l'accord et sous réserve des lois applicables des autorités de régulation.</p>
<b>Sub-processor Transfers</b>	<p>For information on Sub-processor transfers, please refer to Appendix III.</p>		<b>Transferts de sous-traitant ultérieur</b>	<p>Pour plus d'informations sur les transferts de Sous-traitant ultérieur, veuillez vous référer à l'annexe III.</p>

**Appendix II – Security Measures**

Tennant's safeguards include appropriate technical, physical, and organizational measures, standards, requirements, specifications, or obligations designed to ensure a level of security appropriate to the risks presented by the Processing and the nature of the Personal Data to be protected, taking into account the state of the art; costs of implementation; the nature, scope, context, and

**Annexe II – Mesures de sécurité**

Les garanties de Tennant comprennent des mesures, normes, exigences, spécifications ou obligations techniques, physiques et organisationnelles appropriées conçues pour assurer un niveau de sécurité adapté aux risques présentés par le traitement et à la nature des données à caractère personnel à protéger, en tenant compte de l'état de la technique, des coûts de mise en œuvre, de la nature, de la portée, du contexte et des finalités du traitement, ainsi

purposes of Processing; and the risk of varying likelihood and severity for the rights and freedoms of natural persons.

**Appendix III – Approved Sub-processors**

Tennant's approved Sub-processors include, without limitation, Brain Corporation, a California corporation.

**Appendix IV – Jurisdiction Specific Terms**

**California:**

- (1) The following additional terms apply related to the Processing of End User Personal Data of California residents:
- a. Each of the Parties will comply with the California Consumer Privacy Act ("CCPA"), as amended by the California Privacy Rights Act ("CPRA") (collectively, "California Privacy Law")
  - b. To the extent that Tennant collects any End User Personal Data (for purposes of this Appendix, Personal Data as defined under California Privacy Law) of any "consumer" (as defined under California Privacy Law) for Processing (as defined under California Privacy Law) on behalf of the End User pursuant to the Agreement, Tennant shall:
    - i. be a "Service Provider" to the End User under the California Privacy Law;
    - ii. not "sell" or "share" (as such terms are defined under California Privacy Law) Personal Data;
    - iii. not retain, use or otherwise disclose the Personal Data for any purpose other than for the specific purpose of the Services or as otherwise permitted by the California Privacy Law, including for any "business purpose" (as defined under California Privacy Law);
    - iv. confirm that any authorized subcontractor or third party to whom Service Provider discloses or provides access to Personal Data is subject to substantially similar obligations;
    - v. not retain, use or otherwise disclose the Personal Data outside of the direct relationship between End User and Tennant;

que du risque de probabilité et de gravité variables pour les droits et les libertés des personnes physiques.

**Annexe III – Sous-traitant ultérieurs approuvés**

Les Sous-traitants ultérieurs approuvés par Tennant comprennent, sans s'y limiter, Brain Corporation, une société californienne.

**Annexe IV – Conditions particulières à la juridiction**

**Californie :**

- (1) Les conditions supplémentaires suivantes s'appliquent au traitement des données personnelles des utilisateurs finaux résidant en Californie :
  - a. Chacune des parties se conformera au California Consumer Privacy Act ("CCPA"), tel que modifié par le California Privacy Rights Act ("CPRA") (collectivement, la "California Privacy Law")
  - b. Dans la mesure où Tennant recueille des données personnelles d'utilisateurs finaux (aux fins de la présente Annexe, les données personnelles telles que définies dans la California Privacy Law) de tout "consommateur" (telles que définies dans la California Privacy Law) pour le traitement (tel que défini dans la California Privacy Law) au nom de l'utilisateur final en vertu de l'accord, Tennant doit :
    - i. être un "prestataire de services" pour l'utilisateur final en vertu de la loi californienne sur la protection de la vie privée;
    - ii. ne pas "vendre" ou "partager" (tels que ces termes sont définis par la loi californienne sur la protection de la vie privée) les données à caractère personnel;
    - iii. ne pas conserver, utiliser ou divulguer d'une autre manière les données à caractère personnel à des fins autres que l'objectif spécifique des services ou dans les limites autorisées par la loi californienne sur la protection de la vie privée y compris à des fins professionnelles (telles que définies par la California Privacy Law) ;
    - iv. confirmer que tout sous-traitant ou tiers autorisé auquel le prestataire divulgue des données à caractère personnel ou y donne accès est soumis à des obligations substantiellement similaires ;
    - v. ne pas conserver, utiliser ou divulguer les données personnelles en dehors de la relation directe entre l'utilisateur final et Tennant;

- vi. not combine Personal Data with other personal data collected by Tennant from sources other than End User;
  - vii. after the completion of Services, Service Provider shall, at End User's direction, delete all Personal Data Processed on your behalf, or return to you all Personal Data Processed on its behalf and delete existing copies;
  - viii. grant you rights to take reasonable and appropriate steps, to help ensure that Tennant is using the Personal Data transferred in a manner consistent with End User's obligations under California Privacy Law. Tennant must without undue delay notify End User if it makes a determination that it can no longer comply with the requirements of California Privacy Law; and
  - ix. comply with and provide the same level of privacy protection as is required by California Privacy Laws, to the extent applicable to Tennant's Processing of the Personal Data..
- (2) If Tennant authorizes any subcontractor to Process Personal Data of the End User, Tennant shall enter into contractual provisions so that such subcontractor, service provider or third party is a "service provider" as defined in the CCPA and not a "third party" as defined under California Privacy Law.

**Canada:**

- (1) The following additional terms apply related to the Processing of Personal Data of Canadian residents:
- a. To the extent any Sub-processor Processes End User Personal Data associated with Canadian residents, such Sub-processor is a third party under the Personal Information Protection and Electronic Documents Act, with whom Tennant has entered into a written contract with substantially similar protections as set forth in this Addendum. Further, Tennant conducts appropriate due diligence on any such Sub-processor.

**Appendix V Standard Contractual Clauses**

**STANDARD CONTRACTUAL CLAUSES**

Having regard to the European Commission's implementing decision (EU) 2021/914 of 4 June 2021 on Standard Contractual Clauses for the transfer of Personal Data to Processors established in Third Countries which do not ensure an adequate level of data protection pursuant to

- vi. ne pas combiner les Données personnelles avec d'autres données personnelles collectées par Tennant auprès de sources autres que l'Utilisateur final ;
  - vii. après l'achèvement des Services, le Prestataire devra, selon les instructions de l'Utilisateur final, supprimer toutes les Données personnelles traitées en votre nom, ou vous retourner toutes les Données personnelles traitées en son nom et supprimer les copies existantes ;
  - viii. vous accorder le droit de prendre des mesures raisonnables et appropriées pour s'assurer que Tennant utilise les données personnelles transférées d'une manière compatible avec les obligations de l'utilisateur final en vertu de la loi californienne sur la protection de la vie privée. Tennant doit sans délai notifier l'Utilisateur final s'il détermine qu'il ne peut plus se conformer aux exigences de la loi californienne sur la protection de la vie privée ; et
  - ix. se conformer et fournir le même niveau de protection de la vie privée que celui exigé par les Lois californiennes sur la protection de la vie privée, dans la mesure où elles sont applicables au Traitement des Données personnelles par Tennant.
- (2) Si Tennant autorise un sous-traitant à traiter les données personnelles de l'Utilisateur final, Tennant doit conclure des dispositions contractuelles afin que ce sous-traitant, ce prestataire de services ou ce tiers soit un "prestataire de services" au sens de la CCPA et non un "tiers" au sens de la California Privacy Law.

**Canada:**

- (1) Les conditions supplémentaires suivantes s'appliquent au traitement des données personnelles des résidents canadiens :
- a. Dans la mesure où un Sous-traitant ultérieur traite des données personnelles d'utilisateurs finaux associées à des résidents canadiens, ce Sous-traitant ultérieur est un tiers au sens de la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques, avec lequel Tennant a conclu un contrat écrit prévoyant des protections substantiellement similaires à celles énoncées dans le présent addenda. De plus, Tennant effectue une vérification diligente appropriée de tout tel Sous-traitant ultérieur.

**Annexe V Clauses contractuelles types**

**CLAUSES CONTRACTUELLES TYPES**

Vu la décision d'exécution (UE) 2021/914 de la Commission européenne du 4 juin 2021 relative aux clauses contractuelles types pour le transfert de données à caractère personnel vers des sous-traitants établis dans des pays tiers qui n'assurent pas un niveau de

Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council

**End User (as defined in the EULA)**

The data exporting organization (the “**data exporter**”)

- And –

**Tennant Sales and Service Company (or such other affiliate of Tennant Company as may be referred to in the EULA)**

(the “**data importer**”) each a “party”; together “the parties”,

**HAVE AGREED** on the Standard Contractual Clauses for the transfer of Personal Data to Third Countries from a Controller in the European Economic Area to a Processor in the United States pursuant to the European Commission implementing decision of 4 June 2021 on Standard Contractual Clauses for the transfer of Personal Data to Processors established in Third Countries under Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council (the Clauses) in order to adduce adequate safeguards with respect to the protection of privacy and fundamental rights and freedoms of individuals for the transfer by the data exporter to the data importer of the Personal Data specified in Appendix 1.

The Clauses are attached hereto by reference with the options and optional modules selected as follows:

- All Sections: Module TWO
- Section I, Clause 7: the optional docking clause will not apply.
- Section II, Clause 9(a): OPTION 2, general written authorization for sub-processing.
- Section II, Clause 11(a): the optional language shall not apply.
- Section IV, Clause 17: OPTION 1, the location of the data exporter.
- Section IV, Clause 18: the jurisdiction associated with the data exporter.

**Annex I, II, III, and IV** are attached to the Clauses hereto.

protection adéquat des données conformément au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil.

**Utilisateur final (tel que défini dans le CLUF)**

L'organisation exportatrice de données (l'“**exportateur de données**”)

- Et –

**Tennant Sales and Service Company (ou toute autre société affiliée à Tennant Company à laquelle il peut être fait référence dans le CLUF)**

(l'“**importateur de données**”), chacun étant une "partie" ; ensemble, "les parties"

**SONT CONVENUES** des Clauses contractuelles types pour le transfert de données à caractère personnel vers des pays tiers d'un responsable du traitement dans l'Espace économique européen à un sous-traitant aux États-Unis conformément à la décision d'exécution de la Commission européenne du 4 juin 2021 relative aux Clauses contractuelles types pour le transfert de données à caractère personnel vers des sous-traitants établis dans des pays tiers en vertu du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil (les Clauses) afin d'apporter des garanties adéquates en matière de protection de la vie privée et des libertés et droits fondamentaux des personnes physiques pour le transfert par l'exportateur de données à l'importateur de données des Données à caractère personnel spécifiées à l'Annexe 1.

Les clauses sont jointes au présent document par référence, les options et modules optionnels étant sélectionnés comme suit :

- Toutes les Sections : Module DEUX
- Section I, Clause 7 : la clause facultative de docking ne s'appliquera pas.
- Section II, Clause 9(a) : OPTION 2, autorisation écrite générale pour la sous-traitance ultérieure.
- Section II, Clause 11(a): la langue facultative ne s'applique pas.
- Section IV, Clause 17 : OPTION 1, le lieu où se trouve l'exportateur de données.
- Section IV, Clause 18 : la juridiction associée à l'exportateur de données.

Les **Annexes I, II, III, et IV** sont jointes aux clauses du présent règlement.



**ANNEX I TO APPENDIX V**

**A. LIST OF PARTIES**

**Data exporter(s): End User, the Data Controller (as defined in the EULA)**

**Data importer(s): Tennant Sales and Service Company (or such other affiliate of Tennant Company as may be referred to in the EULA), the Data Processor,**

**B. DESCRIPTION OF THE TRANSFER**

The parties agree that the details of Tennant's Processing activities are set forth in Appendix I to the Addendum.

**ANNEX II TO APPENDIX V**

**TECHNICAL AND ORGANISATIONAL MEASURES INCLUDING TECHNICAL AND ORGANISATIONAL MEASURES TO ENSURE THE SECURITY OF THE DATA.**

The parties agree that the technical and organization measures are set forth in Appendix II to the Addendum.

**ANNEX III TO APPENDIX V**

**LIST OF SUB-PROCESSORS**

The parties agree that the list of approved Sub-processors is set forth in Appendix III to the Addendum.

**L'ANNEXE I A L'ANNEXE V**

**A. LISTE DES PARTIES**

**Exportateur(s) de données : l'utilisateur final, le responsable du traitement des données (tel que défini dans le CLUF)**

**Importateur(s) de données : Tennant Sales and Service Company (ou toute autre société affiliée à Tennant Company telle que mentionnée dans le CLUF), le Responsable du traitement des données.**

**B. DESCRIPTION DU TRANSFERT**

Les parties conviennent que les détails des activités de traitement de Tennant sont exposés à l'annexe I de l'addendum.

**L'ANNEXE II A L'ANNEXE V**

**DES MESURES TECHNIQUES ET ORGANISATIONNELLES, Y COMPRIS DES MESURES TECHNIQUES ET ORGANISATIONNELLES VISANT À GARANTIR LA SÉCURITÉ DES DONNÉES.**

Les parties conviennent que les mesures techniques et organisationnelles sont énoncées à l'annexe II de l'addendum.

**L'ANNEXE III A L'ANNEXE V**

**LISTE DES SOUS-TRAITANT ULTÉRIEURS**

Les parties conviennent que la liste des Sous-traitants ultérieurs agréés figure à l'annexe III de l'addendum.